

---

# Annex. Diagnòstics infermers

---

<b>CODI</b>	<b>Català</b>	<b>Castellà</b>	<b>Anglès</b>
00001	desequilibri nutricional per excés	desequilibrio nutricional por exceso	imbalanced nutrition: more than body requirements
00002	desequilibri nutricional per defecte	desequilibrio nutricional por defecto	imbalanced nutrition: less than body requirements
00003	risc de desequilibri nutricional per excés	riesgo de desequilibrio nutricional por exceso	risk for imbalanced nutrition: more than body requirements
00004	risc d'infecció	riesgo de infección	risk for infection
00005	risc de desequilibri de la temperatura corporal	riesgo de desequilibrio de la temperatura corporal	risk for imbalanced body temperature
00006	hipotèrmia	hipotermia	hypothermia
00007	hipertèrmia	hipertermia	hyperthermia
00008	termoregulació ineficaç	termorregulación ineficaz	ineffective thermoregulation
00009	disreflèxia autonòmica	disreflexia autónoma	autonomic dysreflexia
00010	risc de disreflèxia autonòmica	riesgo de disreflexia autónoma	risk for autonomic dysreflexia
00011	restrenyiment	estreñimiento	constipation
00012	restrenyiment subjectiu	estreñimiento subjetivo	perceived constipation
00013	diarrea	diarrea	diarrhea
00014	incontinència fecal	incontinencia fecal	bowel incontinence
00015	risc de restrenyiment	riesgo de estreñimiento	risk for constipation
00016	deteriorament de l'eliminació urinària	deterioro de la eliminación urinaria	impaired urinary elimination

<b>CODI</b>	<b>Català</b>	<b>Castellà</b>	<b>Anglès</b>
00017	incontinència urinària d'esforç	incontinencia urinaria de esfuerzo	stress urinary incontinence
00018	incontinència urinària reflexa	incontinencia urinaria refleja	reflex urinary incontinence
00019	incontinència urinària d'urgència	incontinencia urinaria de urgencia	urge urinary incontinence
00020	incontinència urinària funcional	incontinencia urinaria funcional	functional urinary incontinence
00021	incontinència urinària total	incontinencia urinaria total	total urinary incontinence
00022	risc d'incontinència urinària d'urgència	riesgo de incontinencia urinaria de urgencia	risk for urge urinary incontinence
00023	retenció urinària	retención urinaria	urinary retention
00024	perfusió tissular ineficaç (especifiqueu: renal, cerebral, cardiopulmonar, gastrointestinal, perifèrica)	perfusión tisular inefectiva (especificar el tipo: renal, cerebral, cardiopulmonar, gastrointestinal, periférica)	ineffective tissue perfusion (specify type: renal, cerebral, cardiopulmonary, gastrointestinal, peripheral)
00025	risc de desequilibri del volum de líquids	riesgo de desequilibrio de volumen de líquidos	risk for imbalanced fluid volume
00026	excés del volum de líquids	exceso de volumen de líquidos	excess fluid volume
00027	dèficit del volum de líquids	déficit de volumen de líquidos	deficient fluid volume
00028	risc de dèficit del volum de líquids	riesgo de déficit de volumen de líquidos	risk for deficient fluid volume
00029	disminució del cabal cardíac	disminución del gasto cardíaco	decreased cardiac output
00030	deteriorament de l'intercanvi gasós	deterioro del intercambio gaseoso	impaired gas exchange
00031	neteja ineficaç de les vies respiratòries	limpieza ineficaz de las vías aéreas	ineffective airway clearance
00032	patró respiratori ineficaç	patrón respiratorio ineficaz	ineffective breathing pattern
00033	deteriorament de la respiració espontània	deterioro de la respiración espontánea	impaired spontaneous ventilation

<b>CODI</b>	<b>Català</b>	<b>Castellà</b>	<b>Anglès</b>
00034	resposta disfuncional a la desconnexió del ventilador	respuesta disfuncional al destete del ventilador	dysfunctional ventilatory weaning response
00035	risc de lesió	riesgo de lesión	risk for injury
00036	risc d'asfíxia	riesgo de asfixia	risk for suffocation
00037	risc d'intoxicació	riesgo de intoxicación	risk for poisoning
00038	risc de traumatisme	riesgo de traumatismo	risk for trauma
00039	risc d'aspiració	riesgo de aspiración	risk for aspiration
00040	risc de síndrome de desús	riesgo de síndrome de desuso	risk for disuse syndrome
00041	resposta al·lèrgica al làtex	respuesta alérgica al látex	latex allergy response
00042	risc de resposta al·lèrgica al làtex	riesgo de respuesta alérgica al látex	risk for latex allergy response
00043	protecció ineficaç	protección inefectiva	ineffective protection
00044	deteriorament de la integritat tissular	deterioro de la integridad tisular	impaired tissue integrity
00045	deteriorament de la mucosa oral	deterioro de la mucosa oral	impaired oral mucous membrane
00046	deteriorament de la integritat cutània	deterioro de la integridad cutánea	impaired skin integrity
00047	risc de deteriorament de la integritat cutània	riesgo de deterioro de la integridad cutánea	risk for impaired skin integrity
00048	deteriorament de la dentició	deterioro de la dentición	impaired dentition
00049	capacitat adaptativa intracranial disminuïda	capacidad adaptativa intracraneal disminuida	decreased intracranial adaptive capacity
00050	pertorbació del camp d'energia	perturbación del campo de energía	energy field disturbance
00051	deteriorament de la comunicació verbal	deterioro de la comunicación verbal	impaired verbal communication

<b>CODI</b>	<b>Català</b>	<b>Castellà</b>	<b>Anglès</b>
00052	deteriorament de la interacció social	deterioro de la interacción social	impaired social interaction
00053	aïllament social	aislamiento social	social isolation
00054	risc de solitud	riesgo de soledad	risk for loneliness
00055	acompliment ineficaç del rol	desempeño inefectivo del rol	ineffective role performance
00056	deteriorament parental	deterioro parental	impaired parenting
00057	risc de deteriorament parental	riesgo de deterioro parental	risk for impaired parenting
00058	risc de deteriorament de la vinculació entre els pares i el lactant/infant	riesgo de deterioro de la vinculación entre los padres y el lactante/niño	risk for impaired parent/infant/child attachment
00059	disfunció sexual	disfunción sexual	sexual dysfunction
00060	interrupció dels processos familiars	interrupción de los procesos familiares	interrupted family processes
00061	cansament en l'exercici del rol del cuidador	cansancio en el desempeño del rol de cuidador	caregiver role strain
00062	risc de cansament en l'exercici del rol del cuidador	riesgo de cansancio en el desempeño del rol de cuidador	risk for caregiver role strain
00063	processos familiars disfuncionals: alcoholisme	procesos familiares disfuncionales: alcoholismo	dysfunctional family processes: alcoholism
00064	conflicte del rol parental	conflicto del rol parental	parental role conflict
00065	patró sexual ineficaç	patrón sexual inefectivo	ineffective sexuality pattern
00066	sofriment espiritual	sufrimiento espiritual	spiritual distress
00067	risc de sofriment espiritual	riesgo de sufrimiento espiritual	risk for spiritual distress
00068	disposició per a millorar el benestar espiritual	disposición para mejorar el bienestar espiritual	readiness for enhanced spiritual well-being

<b>CODI</b>	<b>Català</b>	<b>Castellà</b>	<b>Anglès</b>
00069	afrontament ineficaç	afrontamiento inefectivo	ineffective coping
00071	afrontament defensiu	afrontamiento defensivo	defensive coping
00072	negació ineficaç	negación ineficaz	ineffective denial
00073	afrontament familiar incapacitant	afrontamiento familiar incapacitante	disabled family coping
00074	afrontament familiar compromès	afrontamiento familiar comprometido	compromised family coping
00075	disposició per a millorar l'afrontament familiar	disposición para mejorar el afrontamiento familiar	readiness for enhanced family coping
00076	disposició per a millorar l'afrontament comunitari	disposición para mejorar el afrontamiento de la comunidad	readiness for enhanced community coping
00077	afrontament comunitari ineficaç	afrontamiento inefectivo de la comunidad	ineffective community coping
00078	gestió ineficaç del règim terapèutic	manejo inefectivo del régimen terapéutico	ineffective therapeutic regimen management
00079	incompliment (especifiqueu)	incumplimiento del tratamiento (especificar)	noncompliance (specify)
00080	gestió ineficaç del règim terapèutic familiar	manejo inefectivo del régimen terapéutico familiar	ineffective family therapeutic regimen management
00081	gestió ineficaç del règim terapèutic comunitari	manejo inefectivo del régimen terapéutico de la comunidad	ineffective community therapeutic regimen management
00082	gestió eficaç del règim terapèutic	manejo efectivo del régimen terapéutico	effective therapeutic regimen management
00083	conflicte de decisions (especifiqueu)	conflicto de decisiones (especificar)	decisional conflict (specify)
00084	conductes generadores de salut (especifiqueu)	conductas generadoras de salud (especificar)	health-seeking behaviors (specify)
00085	deteriorament de la mobilitat física	deterioro de la movilidad física	impaired physical mobility

<b>CODI</b>	<b>Català</b>	<b>Castellà</b>	<b>Anglès</b>
00086	risc de disfunció neurovascular perifèrica	riesgo de disfunción neurovascular periférica	risk for peripheral neurovascular dysfunction
00087	risc de lesió perioperatòria	riesgo de lesión perioperatoria	risk for perioperative-positioning injury
00088	deteriorament de la deambulació	deterioro de la deambulación	impaired walking
00089	deteriorament de la mobilitat en cadira de rodes	deterioro de la movilidad en silla de ruedas	impaired wheelchair mobility
00090	deteriorament de l'habilitat per a traslladar-se	deterioro de la habilidad para la traslación	impaired transfer ability
00091	deteriorament de la mobilitat al llit	deterioro de la movilidad en la cama	impaired bed mobility
00092	intolerància a l'activitat	intolerancia a la actividad	activity intolerance
00093	fatiga	fatiga	fatigue
00094	risc d'intolerància a l'activitat	riesgo de intolerancia a la actividad	risk for activity intolerance
00095	insomni	insomnio	insomnia
00096	falta de son	deprivación de sueño	sleep deprivation
00097	dèficit d'activitats recreatives	déficit de actividades recreativas	deficient diversional activity
00098	deteriorament en el manteniment de la llar	deterioro en el mantenimiento del hogar	impaired home maintenance
00099	manteniment ineficaç de la salut	mantenimiento inefectivo de la salud	ineffective health maintenance
00100	retard en la recuperació quirúrgica	retraso en la recuperación quirúrgica	delayed surgical recovery
00101	incapacitat de l'adult per a mantenir un desenvolupament suficient	incapacidad del adulto para mantener su desarrollo	adult failure to thrive
00102	dèficit d'autocura: alimentació	déficit de autocuidado: alimentación	feeding self-care deficit

<b>CODI</b>	<b>Català</b>	<b>Castellà</b>	<b>Anglès</b>
00103	deteriorament de la deglució	deterioro de la deglución	impaired swallowing
00104	alletament matern ineficaç	lactancia materna ineficaz	ineffective breastfeeding
00105	interrupció de l'alletament matern	interrupción de la lactancia materna	interrupted breastfeeding
00106	alletament matern eficaç	lactancia materna eficaz	effective breastfeeding
00107	patró d'alimentació ineficaç del lactant	patrón de alimentación ineficaz del lactante	ineffective infant feeding pattern
00108	dèficit d'autocura: bany/higiene	déficit de autocuidado: baño/higiene	bathing/hygiene self-care deficit
00109	dèficit d'autocura: vestir-se/arreglar-se	déficit de autocuidado: vestido/acicalamiento	dressing/grooming self-care deficit
00110	dèficit d'autocura: ús del vàter	déficit de autocuidado: uso del WC	toileting self-care deficit
00111	retard en el creixement i el desenvolupament	retraso en el crecimiento y desarrollo	delayed growth and development
00112	risc de retard en el desenvolupament	riesgo de retraso en el desarrollo	risk for delayed development
00113	risc de creixement desproporcionat	riesgo de crecimiento desproporcionado	risk for disproportionate growth
00114	síndrome de l'estrès per trasllat	síndrome de estrés del traslado	relocation stress syndrome
00115	risc de conducta desorganitzada del lactant	riesgo de conducta desorganizada del lactante	risk for disorganized infant behavior
00116	conducta desorganitzada del lactant	conducta desorganizada del lactante	disorganized infant behavior
00117	disposició per a millorar l'organització de la conducta del lactant	disposición para mejorar la organización de la conducta del lactante	readiness for enhanced organized infant behavior
00118	trastorn de la imatge corporal	trastorno de la imagen corporal	disturbed body image
00119	baixa autoestima crònica	baja autoestima crónica	chronic low self-esteem
00120	baixa autoestima situacional	baja autoestima situacional	situational low self-esteem



<b>CODI</b>	<b>Català</b>	<b>Castellà</b>	<b>Anglès</b>
00121	trastorn de la identitat personal	trastorno de la identidad personal	disturbed personal identity
00122	trastorn de la percepció sensorial (especifiqueu: visual, auditiva, cinestèsica, gustativa, tàctil, olfactiva)	trastorno de la percepción sensorial (especificar: visual, auditiva, cinestésica, gustativa, táctil, olfactiva)	disturbed sensory perception (specify: visual, auditory, kinesthetic, gustatory, tactile, olfactory)
00123	desatenció unilateral	desatención unilateral	unilateral neglect
00124	desesperança	desesperanza	hopelessness
00125	impotència	impotencia	powerlessness
00126	coneixements deficients (especifiqueu)	conocimientos deficientes (especificar)	deficient knowledge (specify)
00127	síndrome del deteriorament de la interpretació de l'entorn	síndrome de deterioro en la interpretación del entorno	impaired environmental interpretation syndrome
00128	confusió aguda	confusión aguda	acute confusion
00129	confusió crònica	confusión crónica	chronic confusion
00130	trastorn dels processos del pensament	trastorno de los procesos de pensamiento	disturbed thought processes
00131	deteriorament de la memòria	deterioro de la memoria	impaired memory
00132	dolor agut	dolor agudo	acute pain
00133	dolor crònic	dolor crónico	chronic pain
00134	nàusea	náuseas	nausea
00135	dol complicat	duelo complicado	complicated grieving
00136	dol	duelo	grieving
00137	aflicció crònica	aflicción crónica	chronic sorrow

<b>CODI</b>	<b>Català</b>	<b>Castellà</b>	<b>Anglès</b>
00138	risc de violència envers els altres	riesgo de violencia dirigida a otros	risk for other-directed violence
00139	risc d'autolesió	riesgo de automutilación	risk for self-mutilation
00140	risc de violència envers un mateix	riesgo de violencia autodirigida	risk for self-directed violence
00141	síndrome posttraumàtica	síndrome postraumático	post-trauma syndrome
00142	síndrome traumàtica de la violació	síndrome traumático de la violación	rape-trauma syndrome
00143	síndrome traumàtica de la violació: reacció complexa	síndrome traumático de la violación: reacción compuesta	rape-trauma syndrome: compound reaction
00144	síndrome traumàtica de la violació: reacció silenciosa	síndrome traumático de la violación: reacción silenciosa	rape-trauma syndrome: silent reaction
00145	risc de síndrome posttraumàtica	riesgo de síndrome postraumático	risk for post-trauma syndrome
00146	ansietat	ansiedad	anxiety
00147	ansietat davant la mort	ansiedad ante la muerte	death anxiety
00148	por	temor	fear
00149	risc de síndrome de l'estrès per trasllat	riesgo de síndrome de estrés del traslado	risk for relocation stress syndrome
00150	risc de suïcidi	riesgo de suicidio	risk for suicide
00151	autolesió	automutilación	self-mutilation
00152	risc d'impotència	riesgo de impotencia	risk for powerlessness
00153	risc de baixa autoestima situacional	riesgo de baja autoestima situacional	risk for situational low self-esteem
00154	vagabunderia	vagabundeo	wandering

<b>CODI</b>	<b>Català</b>	<b>Castellà</b>	<b>Anglès</b>
00155	risc de caigudes	riesgo de caídas	risk for falls
00156	risc de síndrome de la mort sobtada del lactant	riesgo del síndrome de muerte súbita del lactante	risk for sudden infant death syndrome
00157	disposició per a millorar la comunicació	disposición para mejorar la comunicación	readiness for enhanced communication
00158	disposició per a millorar l'afrontament	disposición para mejorar el afrontamiento	readiness for enhanced coping
00159	disposició per a millorar els processos familiars	disposición para mejorar los procesos familiares	readiness for enhanced family processes
00160	disposició per a millorar el balanç hidroelectrolític	disposición para mejorar el equilibrio del volumen de líquidos	readiness for enhanced fluid balance
00161	disposició per a millorar els coneixements (especifiqueu)	disposición para mejorar los conocimientos (especificar)	readiness for enhanced knowledge (specify)
00162	disposició per a millorar la gestió del règim terapèutic	disposición para mejorar el manejo del régimen terapéutico	readiness for enhanced therapeutic regimen management
00163	disposició per a millorar la nutrició	disposición para mejorar la nutrición	readiness for enhanced nutrition
00164	disposició per a millorar el rol parental	disposición para mejorar el rol parental	readiness for enhanced parenting
00165	disposició per a millorar el son	disposición para mejorar el sueño	readiness for enhanced sleep
00166	disposició per a millorar l'eliminació urinària	disposición para mejorar la eliminación urinaria	readiness for enhanced urinary elimination
00167	disposició per a millorar l'autoconcepte	disposición para mejorar el autoconcepto	readiness for enhanced self-concept
00168	sedentarisme	sedentarismo	sedentary lifestyle
00169	deteriorament de la religiositat	deterioro de la religiosidad	impaired religiosity
00170	risc de deteriorament de la religiositat	riesgo de deterioro de la religiosidad	risk for impaired religiosity

<b>CODI</b>	<b>Català</b>	<b>Castellà</b>	<b>Anglès</b>
00171	disposició per a millorar la religiositat	disposición para mejorar la religiosidad	readiness for enhanced religiosity
00172	risc de dol complicat	riesgo de duelo complicado	risk for complicated grieving
00173	risc de confusió aguda	riesgo de confusión aguda	risk for acute confusion
00174	risc de dignitat humana compromesa	riesgo de dignidad humana comprometida	risk for compromised human dignity
00175	sofriment moral	sufrimiento moral	moral distress
00176	incontinència urinària per sobreiximent	incontinencia urinaria por rebosamiento	overflow urinary incontinence
00177	sobrecàrrega d'estrès	sobrecarga de estrés	stress overload
00178	risc de deteriorament de la funció hepàtica	riesgo de deterioro de la función hepática	risk for impaired liver function
00179	risc d'instabilitat en la concentració de glucosa a la sang	riesgo de inestabilidad de los niveles de glucosa en sangre	risk for unstable blood glucose
00180	risc de contaminació	riesgo de contaminación	risk for contamination
00181	contaminació	contaminación	contamination
00182	disposició per a millorar l'autocura	disposición para mejorar los autocuidados	readiness for enhanced self-care
00183	disposició per a millorar el confort	disposición para mejorar el confort	readiness for enhanced comfort
00184	disposició per a millorar la presa de decisions	disposición para mejorar la toma de decisiones	readiness for enhanced decision making
00185	disposició per a millorar l'esperança	disposición para mejorar la esperanza	readiness for enhanced hope
00186	disposició per a millorar l'estat d'immunització	disposición para mejorar el estado de inmunización	readiness for enhanced immunization status
00187	disposició per a potenciar l'energia vital	disposición para mejorar la energía	readiness for enhanced power
00188	conducta de salut que pot comportar un risc	riesgo de comportamientos de salud	risk-prone health behavior